

# GŁOS WĄBRZEŃSKI

**Przedpłata:** w kwartale miesięcznie 1,50 zł z odroczeniem przez pocztę 20 gr więcej. W wypadkach nieprzewidywalnych, przy wstrzymaniu przedpłat, złożeniu pracy, przerwaniu komunikacji, otrzymujemy nie ma prawa żądać pozaterminowych dostarczeń gazety, lub zwrotu ceny abonamentu. Za dzień ogłoszenia redakcja nie odpowiada.



**Ogłoszenia:** Za ogłoszenie pobiera się od wiersza 3-lin. w wiadomościach poczynnych 30 gr na pierwszej stronie 50 gr. Rabatu udziela się przy częstym ogłoszeniu. „Głos Wąbrzeski” wychodzi trzy razy tygodniowo w poniedziałek, środę i piątek. Skrzynka pocztowa 23. Redakcja i administracja ul. Mickiewicza 11. Telefon 80. Konto czekowe P. K. O. Poznań 204,252.

Piątek Wiktorji p. m.  
Sobota Adama i Ewy  
Niedziela Boże Narodz.

Dziś wschód słońca o godz. 7.43 zach. 15.28  
Jutro „ „ „ 7.43 „ 15.28  
Dziś „ księżycy „ 7.45 „ 15.25

Nr. 149

Wąbrzeźno, sobota 24 grudnia 1927 r.

Rok VII

## BÓG SIĘ RODZI....!

„Chwała Panu na wysokościach, a na ziemi pokój ludziom dobrej woli“.

Wielkie i radosne jest to święto, gdy nad stajenką Betlejemską, w chwili Narodzin Chrystusa zabłysła ta promienna gwiazda, która od dwudziestu wieków świeci niepokalana nad ludami wszechświata, a dla Polski — biednej i umęczonej w ciągu ostatniego stulecia, była corocznie najpotężniejszą i najśłodszą spójnią całego narodu polskiego wszystkich rozdartych dzielnic.

Gwiazda Betlejemską była największym naszym ukojeniem przez wszystkie lata niewoli i ucisku. Przeżyliśmy w ciągu dziesiątek lat wiele smutnych wieczorów wigilijnych, kiedy obca potęga szczególnie w Poznańskim i na Pomorzu wywłaszczać zaczęła nas z ojcowizny, kiedy toczyła się walka przeciw naszej mowie ojczystej, kiedy padać zaczęły ciosy, godzące dotkliwie w naszą narodowość i w nasze uczucia religijne.

A jednak runęła w gruzy obca potęga, skończyły się prześladowania i uciski, cały naród polski zmartwychwstał do życia niepodległego, do wolności, do budowania wielkiej i potężnej Ojczyzny.

Jeżeli uprzytomnimy sobie dzisiaj, w jakich warunkach obchodziliśmy przed dziewięć laty pierwsze święto Boga Narodzenia w wolnej Polsce jak bardzo w ciągu tych lat rozrosliśmy, krzepiliśmy się, zorganizowali i zespolili — serca nasze uderzyć muszą tryumfalnym akordem dziękczynienia: „Chwała Panu na wysokościach a pokój i radość na polskiej Ziemi.“

Jakże to wyglądała Polska przed dziewięć laty? W listopadzie Kraków pierwszy wygnął austriacko-niemieckich najeźdźców, a za Krakowem poszła niebawem Warszawa, a wreszcie Poznań własną mocą zerwał łań uchy prukie. Mieliśmy Polskę, ale jak jeszcze nikłą, ścieśnioną! A wszędzie na granicach wróg sięgał, zaś b. haterski, przez dzieci i mł. dzieć ze szponów hajdamaczyzny wyzwolony Łódź — wąskiem jeno korytarzem, nitką toru kolejowego, rwącą się chwilą, połączony był z Macierzą.

Jakże inaczej przedstawia się dzisiaj Polska! Jak wielką chwałą okryły się w następnych dwóch latach standardy wojsk polskich. Wówczas Polska była terytorjalnie państwem zdolnym

tylko do wegetacji, dziś jest mocarstwem, które wraca na swoje dawne historyczne stanowisko, do swojej wielkiej idei dziejowej.

Przedewszystkiem stanęliśmy gospodarzo na silnych nogach. Po wielkich trudach zdotaliśmy d. j.ć nareszcie do równowagi budżetowej, a pieniądź, oparty o wielkie zasoby złota, d. je nam szerokie możliwości dalszego rozwoju życia gospodarczego. Zdobyliśmy zaufanie najpotężniejszych narodów świata, co objawiło się przez udzielenie nam wielkiej pożyczki amerykańskiej. Pożyczka, będąca początkiem napływu obcych kapitałów do Polski, ożywi i wzmocni nasz organizm gospodarczy. Nie wątpi się rozpocznie się wkrótce wydatniejszy ruch budowlany, który zaprzagnie do pracy tysiące bezrobotnych, tak że widmo nędzy i głodu szerokich warstw zniknąć może bezpowrotnie. Przez nawiazanie stosunków handlowych z Niemcami, co jest kwestją krótkiego czasu, zniknie ostatnia zpora, tamująca naturalny rozwój gospodarczy Polski.



I polityczna sytuacja naszego państwa jest coraz lepsza. Uzyskaliśmy ostatnio wielki sukces, usuwając z naszych granic wschodnich widmo krwawej zawieruchy wojennej. Przez zlikwidowanie istniejącego nie z naszej winy stanu wojennego z Litwą, objawiło się całemu światu nasze szczerze umiłowanie pokoju. Nie pozostanie to bez większego wpływu na dalszy pokojowy układ stosunków w Europie. Polska zaś nawiązując stosunki dyplomatyczne z Litwą, odnieść może z tego daleko idące korzyści i gospodarcze i polityczne.

Inna rzecz — z czego musimy zdać sobie jasno sprawę, — że na Wschodzie i Zachodzie czekają Polskę olbrzymie trudy i grozą jej niebezpieczeństwa, którym stawić czoło będzie mogła tylko z napięciem wszystkich sił. Straszliwym zgubnym złudzeniem, byłoby naprzykład mniemać, że Niemcy zostały zdruzgotane raz na zawsze. Po chwilowym osłabieniu zaczynają dźwigać się z upadku, a nawet już dzisiaj są tak silne, że stanowią mogą niebezpieczeństwo dla pokoju. Musimy więc wszyscy zahartować się do wielkich zadań, rozpalić w sobie



państwo — twórczą energję, rozumieć wielką ideę i misję dziejową Polski, kochać ją i poświęcić się jej służbie. Inaczej zginią nas wroga potęgi oświeceniowej.

Nie brak u nas ludzi małej wiary, zasklepionych w małostkowych dążeniach, nie brak ludzi słabych i przeto pesymistycznie nastrojonych, którzy widząc, że w wewnętrznym życiu Polski to i owo jeszcze szwankuje — załamują ręce, biadają i kraczą złowroźnie.

Niech głos tych puszczyków nie maći radosnej melodji kolendy, którą rozbrzmiewa dziś Polska od Warty i Wisły, aż, po Dziwną i Berezynę. Dużo zła jeszcze jest w Polsce ale z każdym dniem przecie idziemy ku lepszemu.

Bez względu na przekonania partyjne, każdy przyznać musi, że czynniki, które za cenę kosztownej krwi polskiej doszły do władzy, ożywione są jak najszczerzejszymi intencjami w kierunku polepszenia bytu państwa i jego obywateli. W rezultacie sytuacja wewnątrz i zewnątrz naszego kraju ogromnie się poprawiła i spodziewać się można dalszego jej polepszenia.

Nie sądzmy, że tylko jedna strona, czy jedna partja posiada wyłączny monopol nauzdrowienia Polski. Tym, którzy są już u władzy pozwolimy więc pracować, a dopiero po wynikach tej pracy oceniamy. Półtora roku istnienia porewolucyjnego rządu, to jeszcze za mało, aby wydać o nim sąd ostateczny.

Historja Francji i nowych Włoch wskazuje, że przez przewrót, przez rewolucję, przez krew męczeńską obywateli dochodzi się

do nowej ery, do rozkwitu państwa i narodu, do zwycięstwa zdrowych i twórczych idei nad niemocą i zgnilizną. Dlatego też wolno czasem krytykować formę, o ile ona wymaga krytyki, ale przed czasem nowego stanu rzeczy przesądzać nie wolno. Tegoroczna gwiazdka I tu zatarte już wspomnienie

krwawej rewolucji w Polsce przed półtora rokiem niechaj będzie przestroga przed smutnymi następstwami zaościłości partyjnej niechaj będzie hasłem, prowadzącym wyborców polskich ku otrzeźwieniu i opamiętaniu. Zapomnijmy dzielących nas różnic i miast zlorzeczyć oddajmy się pracy twórczej, w której niechaj kieruje nami hasło wzajemnej miłości i ukochania Najjaśniejszej naszej Rzeczypospolitej.

Świętem jedności, pojednania, zgody i przymierza było zawsze w najgłębszych tajnikach duszy naszego narodu to uroczyste, białym śniegiem otulone, a gwiazdką na niebie spromienione — święto Bożego Narodzenia.

I takim niech w wolnej Polsce pozostanie po wiek wieków.

Wraz z biciem dzwonów wigilijnych niechaj dostojnie dzwony wszystkich serc polskich w jeden ton przepotężny :

**„Wszystko dla Ojczyzny,  
wszystko dla Polski“!**

## Na Boże Narodzenie.

(Do ryciny na 1-szej stronie)

W Betleem szopa: budynek stary,  
Z drzewa, ucierpiał dużo z latami,  
Ostry wiatr wieje przez wielkie szpary,  
Nędznie zatkane słomy snopkami.

Na kupce siana drobna dziecina  
Leżąc zamknęła oczki w tej chwili,  
Lecz z zimna wnet się ruszać zaczyna,  
I łezki roni i rzewnie kwili.

Przy niemowlęciu młoda matrona —  
Na jej obliczu smutek wyryty —  
Zanim przytuli dziecko do łona,  
Śle korne modły pod niebios syczyty.

A wzamian — prośmy — niech rączką boską  
Nam oraz Polsce pobłogosławi,  
Chroni przed wrogiem i wszelką troską,  
W rządzie szczęśliwych państw ją postawi!

Na kruchej belce — jakoby z bajki —  
Siedzą skrzydlate chłopięta hoże —  
To są niebieskie aniołki — grajki,  
Wzrok swój utkwiły w dziecięcia łożu.

A choć ono teraz wątłe i w nędzy,  
Lecz to jest przyszły świata Zbawiciel —  
Jezus w pieluszkach z cieniutkiej przędzy,  
Wszchemocny wszystkich nas Odkupiciel.

Więc i my w duchu Doń dziś pospieszmy,  
Ogrzejmy szopę serc naszych tchnieniem,  
Pana Jezusa społem pocieszmy  
Serdeczną nutą, radosnem pieniem.

## Ciężka kara za szpiegostwo.

Rozprawa brodnicka przeciw oskarżonym o zdradę tajemnic wojskowych.

Brodnica. Przed Izba Karną tutejszego sądu toczyła się rozprawa przeciw szajce szpiegowskiej o zdradę planów twierdzy grudziądzkiej na rzecz sąsiedniego państwa. Na ławie oskarżonych zasiadli: 1. Władysław Cywiński, 2. Bronisław Cywiński, 3. Kurt Bohlmann i Władysław Dzielicki. Zdradę wykryto swego czasu w okolicy Iłowa przez pewnego urzędnika kolejowego i sprawców zdrady stanu osadzono w areszcie. Rozprawa toczyła się przy drzwiach zamkniętych w zeszły piątek i sobotę; musiano jednakże rozprawę zawiesić

do środy, gdyż rzeczoznawcy, których powołano aż czterech, nie byli pomiędzy sobą zgodni co do planu twierdzy i dopiero w środę zasądzono Władysława Cywińskiego na 6 lat, Bronisława Cywińskiego na 5 lat, Kurta Bohlmana na 4 lata ciężkiego więzienia, a Władysława Dzielickiego na 1 miesiąc więzienia, nie uwzględniając czasu przebytego w śledztwie. Oskarżonych bronili pozamięscowi adwokaci Büttner, dr. Bernacki i Mayzel, ostatniego bronił z urzędu aplikant sądowy Rozwadowski.

## Wielka kradzież w Poznaniu.

Dnia 20 bm. o godz. 13 i pół a 14 i pół w przerwie obiadowej, skradziono ze składu jubilerskiego p. Stanisława Mańczaka w Poznaniu 7 broszek, 3 naszyjniki, 3 większe pierścionki brylantowe, 5 garniturów składających się z broszek i kolczyków, 5 garniturów takich samych ze szmaragda-

mi, turkusami i brylantami, 10 branzolet złotych z brylantami, 50 rozmaitych pierścionków z szafirami, szmaragdami, rubinami i brylantami, 33 pierścionków z brylantami, jedna wielka kolja, składająca się z 250 brylantów i rubinów, następnie 800 zł gotówki. Ogólna wartość 200 tys. złotych.

## Podczas Świąt agitujcie za „Głosem Wąbrzeskim“.

### NELLY LIEUTIER Zona Renegata.

(Ciąg dalszy).  
— Znasz więc tę młodą osobę i wiesz gdzie mieszka?  
— Naturalnie że wiem; dom ich widać na końcu wielkiej alei.  
— A czy mógłbyś powiedzieć mi także jej nazwisko?  
— Wszyscy wiedzą, że to panna Marta, desperatka, która straciła rozum podczas wojny, od bardzo dawna, choć nikt nie wie dlaczego; a szkoda, powiadają, że była dawniej bardzo ładna.  
— Biedne dziecko! — zawołała Klemencja, spoglądając z współczuciem na swoją towarzyszkę.  
— Czy wiesz co o jej rodzinie? — spytała nagle chłopca.  
— Nazywa się panna Marta, a mieszkają tam w zamku — powtórzył chłopak.  
— To dobrze, dziękuję ci. Ale nie odchodź, proszę cię przypilnuj mi konia, dopóki nie wrócę. Zgadzasz się na to?  
— Czy chłopca zajaśniały najwyższą radością. Był uszczęśliwiony. Poskoczył do konia wołając głosem gardłowym, właściwym mu ilekroć był silnie wzruszonym:  
— Będę stał tutaj dotąd, dopóki pani z zamku nie powróci.  
— Dziękuję, liczę na twoją obietnicę.  
Potem zwróciła się do Marty, przychodzącej powoli do siebie.

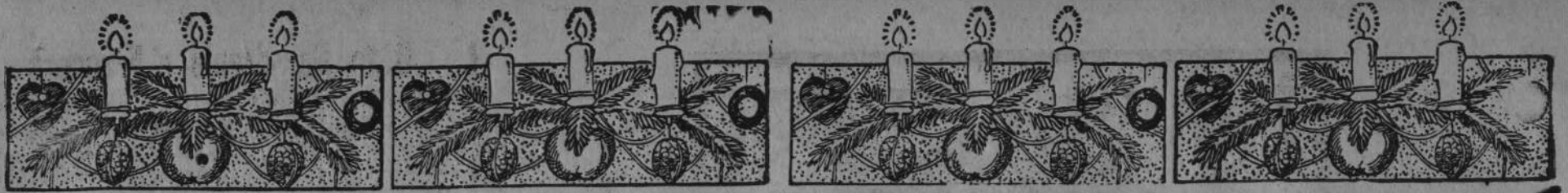
— Czy będziesz miała siłę iść? — spytała ją.  
— Iść? poco? Tak mi dobrze tu z panią.  
— Musisz wrócić do domu, panienko, inaczej niepokoić się będą, że cię niema.  
— Ah tak, ciocia Wiktoryna i pan Schull kochają mnie oboje, a ja odeszłam nic nie powiedziawszy. Łajać mnie będą, a potem płakać i ścisnąć.  
— Chcesz więc, abym zaprowadziła cię do nich, moje dziecko?  
— Tak, tak, chcę — zawołała Marta z radością. Dobrą pani jesteś, będą myśleli, że poszła po ciebie i łajać mnie nie będą. Ale pani zostaniesz u nas, wszak tak? Bo w zamku tak smutno, kiedy niema nikogo prócz cioci Wiktoryny i pana Schull, a potem...  
— Tak zostanę, dziś trochę i często będę cię odwiedzając.  
Marta uśmiechnęła się i położywszy bez wahania rękę swą na ramieniu Klemencji, odeszła z nią w kierunku zamku Ollwiller.  
Kiedy przechodzili koło chłopca trzymającego konia Klemencji Marta znów drgnęła z bojaźni.  
— Czemu tak drżysz przed tym chłopcem?  
— spytała pani Sauvaitre.  
— Niedobry jest, z jego to przyczyny „on“ wyjechał i zapomniał o mnie, dodała tuląc się do Klemencji.  
— Co za „on“? — spytała młoda kobieta z zajęciem, widząc w tem sposobność dowiedzenia się czegoś.  
Marta spojrzała na nią zdziwiona.

## Przemysł krajowy

W okresie świątecznym i karnawałowym, w dniu ogólnego wesela i radości nie wolno nam ani na chwilę zapominać, że wszystko co potrzebujemy nawet do najwystawniejszego urządzenia przyjęć posiadamy w kraju. Ilekroć w czasie karnawału bufetów balowych wypełnionych jest po brzegi koniakami zagranicznymi, chyba tylko dlatego, że to zagraniczne. Tymczasem w kraju na Pomorzu w Starogardzie, posiadamy fabrykę oryginalnych koniaków, istniejącą już od 1846 r. znaną nie tylko u nas w kraju, ale i zagranicą. Prawdziwy smakosz i znawca konjaku zawsze wyżej stawia „Jubileuszowy“ Winkelhausena, aniżeli każdy inny koniak zagraniczny. Oprócz koniaków wyrabiają Zakłady Przemysłowe Winkelhausen Tow. Akc. winiaki mieszane, rumy, araki, whisky i najrozmaitsze likiery, konkurujące z analogicznym towarem zagranicznym nie tylko w kraju ale i zagranicą, co świadczy o najwyższej jakości i popularności tych wyrobów. Wyroby firmy Winkelhausen są stale nagradzane najwyższymi odznaczeniami nie tylko w Polsce, ale prawie we wszystkich krajach Europy. Szanujmy więc obce, ale popierajmy swoje i bądźmy dumni ze swego.

— Jakto, pani nie wiesz że pojechał z drugą? O jakże jej nienawidzę, tej drugiej!  
I twarz biednej dziewczyny tak słodkiej i spokojnej dopiero, przybrała wyraz straszny, który dreszczem wstrząsnął Klemencją.  
Zrozumiała, iż nie należało obudzać w nieszczęśliwej wspomnień, mogących pociągnąć za sobą straszne, niebezpieczne przesilenie.  
— Chodźmy prędzej — rzekła — zdaje się, że już jesteśmy blisko domu.  
W rzeczy samej o kilkaset kroków widać już było stary, kolosalny, ponury dom Ollwillerów, kolosalniejszy i bardziej ponury, odkąd wojna pobalała okalające go budynki i drzewa odwieczne.  
Młode kobiety dostały się niespostrzeżone przez nikogo aż przed ganek.  
Marta wsparta na ramieniu Klemencji przytuliła się do niej coraz mocniej, jakby obawiała się pozostać sama.  
Widocznie czuła potrzebę opieki.  
Naraz kobieta wysoka i tęga o twardych i wyrazistych rysach twarzy pokazała się u drzwi wchodowych, z miną niezadowolenia, pokrytego pozorami dobroci szczerzej i wesolej.  
— Skądże to tak wczoraj, panienko? — spytała Marty porywczo. Nabawiłaś ciotkę i mnie śmiertelnej obawy, jak tylko spostrzegliśmy twoją nieobecność.  
— Ciotko! gdzie ciotka? — odparła Marta, odsuwając rękę kobiety, wyciągniętą już aby ją pochwytać.  
— Ciotka poszła szukać panienki w ogrodzie. Proszę iść za mną, trzeba wrócić do pokoju.  
(Ciąg dalszy nastąpi).





# Chwała na wysokości Panu a na ziemi pokój ludziom dobrej woli!

Dziewiętnaście przeszło wieków upłynęło od chwili, gdy przyszedł na świat Chrystus, Zbawca i Odkupiciel ludzkości. W ubożuchnej stajence betleemskiej, wśród prostaczków i maluczkich obrał sobie pierwszą siedzibę Stwórca i Pan wszechświata, aby nauką swą odrodzić i uszczęśliwić rodzaj ludzki.

Z malutkiej i ubożuchnej stajenki biorąc początek, nauka Chrystusowa przygarnęła pod skrzydła swoje wszelką biedę i nędzę ludzką, wzgardzoną przez możnych tego świata. Nie zamki królewskie, ani pałace możnych wybrał Chrystus za miejsce swego na świat przybycia, lecz sferę

odnosząc zwycięstwo nad pogaństwem, znacząc zwycięstwo ducha i ideału nad egoistycznym materializmem świata pogańskiego.

Dzisiaj setki milionów ludzi obchodzi uroczystość dzień przyścia na świat Zbawiciela. Całe chrześcijaństwo czci pamiętkę tego jedyne go w dziejach świata wydarzenia. I wszędzie dzisiaj brzmi radosny okrzyk: „Chwała na wysokości Bogu, a na ziemi pokój ludziom dobrej woli.“ Szeroką falą płyną te słowa po świecie: „Pokój ludziom dobrej woli.“ Miliony powtarzają te słowa, ale nie wszyscy zastanawiają się nad ich

znaczeniem, a nieliczne tylko jednostki wcielają

wzajemnej miłości pomiędzy poszczególnymi ludźmi, brak zgody pomiędzy różnymi warstwami tego samego narodu i brak przyjaźni i zaufania pomiędzy różnymi narodami. Tak jak za czasów pogańskich wszędzie panuje egoizm i brutalna walka. Silniejszy stara się zgniebić i wyzyskać słabszego, odebrać mu lepsze kąski i zmusić do służenia sobie. O szczytnych ideałach chrześcijańskich pamiętamy tylko w czasie świąt i uroczystości, w życiu codziennym jakże mało ich przestrzegamy.

W dziedzinie kultury i cywilizacji materialnej, ludzkość może dzisiaj poszczycić się rzeczywistymi wielkimi postęпами, ale jakże nieznaczne są jej postępy w dziedzinie ducha i ideału. Jakże skromnym jest ten dorobek, jak powierzchowną kultura duchowa szerokich warstw społeczeństwa dzisiejszego.

Postępy cywilizacji materialnej nie idą w parze z rozwojem kultury duchowej, przeciwnie ze wzrostem zdobyczy wiedzy rośnie również w sercach ludzkich pycha i zarozumiałość. Olsniwające zdobycze genjuszu oslepiają nas i odwracają wzrok od rzeczywistej znikomości naszego istnienia na tym świecie. W społeczeństwach wzmaga się prądy niewiary, niosące ideje nowożytnego pogaństwa, stawiające namietności ludzkie ponad prawdy wiary i przykazania Boskie.

Nauce Boskiego Zbawiciela, który głosił miłość i braterstwo ludzkie i pokój ludziom, coraz więcej zagraża zupełne wyłączenie jej z życia społeczeństw i zredukowanie do form tylko i obrządków zewnętrznych na czas uroczystości świątecznych.

Dzisiaj obchodząc tę wielką pamiętkę Bożego Narodzenia, przypomnijmy sobie Jego Boską naukę i postanówmy przestrzegać jej w każdej chwili naszego życia a nie tylko w czasie uroczystości. Stańmy się sami pełni dobrej woli, niech w czynach a nie tylko w słowach wcieli się zasada miłości bliźniego i niech w świecie całym zapanuje pokój Boży, pokój ludziom dobrej woli.

St. Grot.



Jego tedy przywitajmy. Z Aniołami zaśpiewajmy:  
Chwała na wysokości

ubożuchnych prostaczków. Rodzinę rzemieślniczą i otoczenie pasterzy przeniósł Pan ponad potęgę i blask władców.

Wśród też nędznych i uciśnionych, wśród nieszczęśliwych niewolników i najniższych warstw ludności zyskuje sobie nauka Chrystusa pierwszych wyznawców, niosąc im ewangelię miłości bliźniego, radosną nowinę równości i braterstwa wszystkich członków Kościoła Chrystusowego. Pomimo prześladowań szerzy się ona po świecie

je w czyny swoje. Olbrzymia odległość dzieli nasze życie od wykonania tych wskazań Boskiej nauki. Pomimo triumfu nauki Chrystusowej jakże dalekie są te liczne rzesze jej wyznawców od jej istoty; ustami wyznajemy zasady tej wiary, a w czynach naszych na każdym kroku jej zaprzeczamy.

Pomimo zewnętrznych odznak chrystyanizmu, ludzkość dzisiejsza zda się znowu wracać do pogaństwa. W stosunkach naszych widzimy brak

## W dzień Bożego Narodzenia.

(Ze zbioru tradycji ludowych).

— Panowie! Oplątek z Warszawy!

Zdumienie i niewypowiedziane wzruszenie opanowało tych biednych wygnańców polskich, którzy mniemając, iż ustał już wszelki łącznik z krajem, iż zimna pustynia sybirska pochłonięła ich na wieki, nagle słyszą słowa, które zawsze muszą przejąć serce Polaka — wygnańca.

Tak opisuje wieczór wigilijny wygnańców polskich, ofiar białego cara Adam Szymanowski w swych „Szkicach.“

— Oto niby zwiastun odległej Ojczyzny przybył oplątek z Polonji. W kwaterze imci pana Kazimierza z drzeniem w ręku odwijano serwetę, w której znajdował się ten precenny skarb, mówiący o opuszczonej Polsce. Z Polski, z Polski — powtarzano, nie mogąc więcej wypowiedzieć.

Jest to znów urywek ze wspomnień, malujących wilję wojowników — Polaków o włość Stanów Zjednoczonych, obchodzoną w r. 1775 tym.

Już te dwa fragmenty świadczą, iż Boże Narodzenie jest ze wszystkich świąt bezwzględnie najradośniejsze.

Chwila przyścia na świat Zbawiciela nastroja radością, przepiękną weselem i wnosi atmosferę błogą, niespotykaną przy innych dorocznych świątach. Szczególnie w Polsce stało się Boże Narodzenie już od mnogich wieków śmiałem, na które raduje się każdy, młody i stary, nieletnie chłopię i zgrzybiały starzec z jednakowym utęsknieniem oczekują dnia 25 grudnia, już z góry przejmując się „godami.“

Ze wszystkich narodów chyba najwięcej w Polsce zachowały te dni Narodzenia Pana, jakis czarowny urok, wnosząc radość w szarą prozę życia codziennego.

Więc wigilja Bożego Narodzenia, na którą każdy choćby czasami w roku przymierał głodem, musi zdobyć się na tradycyjne potrawy.

Na wsiach i dworach ilość ich dochodziła czasem do liczby kilkunastu. W skład wieczornej wigilijnej musiały wchodzić te wszelkie potrawy, jakie jada się w ciągu roku. Naczelne

zaś miejsce zajmowała zawsze ryba w różnorodnej postaci.

Stoły zasłane sianem uginały się pod stosem półmisków, do których zasiadał człowiek zgłodniały postem adwentowym.

A poprzedzało spożywanie darów Bożych tradycyjne łamanie się opłatkiem, łącznie ze składaniem sobie życzeń.

Resztki potraw wynoszono po wsiach dla bydła, które tej nocy miały mówić ludzkim głosem:

W krakowskim powiadają, iż pewien gospodarz podsłyszał, jak wół mówił do krowy: „Nasz gospodarz nie dożyje Nowego Roku.“ Chłop tak przestraszył się, iż rozchorował się i rzeczywiście nie doczekał następnego roku.

Chłopi znaczą również w noc wigilijną węglę chałupy i budynków gospodarskich znakiem krzyża świętego, który ma ustrzedz wieśniaka od sztuczka złego ducha.

Częścią składową świąt i to wybitną są kolendy i pastorałki. Mamy ich przeszło tysiąc. Wiele z nich sięga zamierzchłej przeszłości, czasem aż do wieku XIV czy XV tego. Nieśmiertelne, żyją po dzień dzisiejszy w ustach Polaka, z jednakowym przejęciem wypiewywane.

Treść ich często naiwna, opowiadanie rozbrajające prostotą, a nuta skoczna, wprost porywająca w takt krakowiaka, mazura czy obertasa.

W znacznej mierze wybór fantazji ludowej maluje przyście na świat Zbawiciela tak, jak lud to sobie wyobraża. Więc Chrystus rodzi się na polskiej ziemi, a pastuszkami, witającymi Pana są nasze Bartki i Wojtki. Obok pasterzy występuje u nich: cygan, Niemiec, Rusin i żyd, będący przedmiotem drwin.

I oto w wieczór wigilijny, jak Polska długa i szeroka, usłyszysz poważne „Wśród nocnej ciszy“ czy „Anioł pasterzom mówił“, czy też rzuwne „Lulajże Jezuniu“, lub skoczne tryumfy króla niebieskiego“ itd. Spiewają je w domach bogaczy i w chatkach wieśniaczych i na poddaszach robotniczych.

I kończą się mnogie dania uczy wigilijnej. Pora powitać Pana.

Wszystko spieszy na pasterkę, by oddać cześć Dzieciątku.

Niebo skrzy się od gwiazd. W dali stary wiejski kościółek, bijący luną światła. Ze wszystkich stron dązą gromadki wiernych. Młodzi i starzy, chłopcy i dziewczęta napelniają świątynię.

A dzień św. Szczepana, dziś po miastach polskich obchodzony obrucaniem się „confetti“, po wsiach obchodzone obspytaniem się pszenicą, czyniąc to jeszcze w kościele.

Przez cały czas świąt chłopcy wiejscy obchodzą domy i dworki z szopką. Chłopcy stojący za nią w tyle poruszają figurki przedstawiające pasterzy, żyda, diabła, Heroda i t. d., odgrywając całą akcję, a równocześnie objaśniając w sposób dowcipny widzom odgrywane obrazy.

W niektórych stronach jeden z chłopców przebiera się zwykle za niedźwiedzia i wyprawiając uciśnione figle obchodzi na dwóch łapach widzów prosząc o datki.

U ludu góralskiego oczekiwane jest z niecierpliwością przybycie księdza po „kolendę“.

Jeżeli znajdzie się w chacie młoda dziewczyna, spieszy się szybko zająć opuszczone przez „Jegomościa“ krzesło, wierząc święcie, iż tego roku jeszcze wyjdzie za mąż.

Wspomniane powyżej zwyczajy to już nieliczne resztki z pozostałych w Polsce.

Znika dawny obyczaj, wieś staje się powoli podobną do miasta. Rodzima swoista cecha wsi polskiej ustępuje w zastraszająco szybki sposób szablonowi miejskiemu. I ginie powoli dawny czarowny świat polski.

Jednak zawsze żyć w Polsce będzie: tradycyjna wilja z opłatkiem, pasterka, kolenda, a przede wszystkim trudna do wypowiedzenia radość i wesele, ogarniające serce człowiecze w dniu Narodzenia Bożego.

Lud.

*Wszystkim naszym kochanym Czytelnikom i Przyjaciołom „Głosu Wąbrzeskiego“ z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia, ślemy życzenia wesołych świąt, wszelkiej pomyślności i błogosławieństwa Bożego.*



**ŻADAJCIE WSZĘDZIE**

MARKA **PEPEGE** FABRYCZNA

**ŚNIEGOWCE KALOSZE**



**"PEPEGE"**

POLSKI PRZEMYSŁ GUMOWY T.A. w GRUDZIADZU

**ELEGANCKIE**

**TRWAŁE TANIE**

Sniegowce damskie z gabardyn z aksam. wylogami wysokie	zł 25.-
" " " " niskie	" 22.-
" " " z trykotu „Jersey“	" 19.-
Kaloszki męskie trykotowe	" 12.-
" damskie	" 10.50



**Kłajpeda (Memel)**

Wedle najnowszych wiadomości, prezydentem dyrektorem kłajpedzkiego został ma osoba neutralna. Na obrazku widzimy historyczny most w Kłajpedzie, na którym w r. 1923 toczyła się walka pomiędzy Francuzami i Litwinami. Litwini zagarnęli wtenczas przymusowo Kłajpedę pod

swoje panowanie. Kłajpeda otrzymała jednak samorząd tylko prawnie jest związana z państwem litewskim. Państwo to jest tak małe i słabe, że port kłajpedzki świeci pustkami i kraj cały podupada.

## Gwiazdka betlejemka nad krainą tysiąca jezior.

Zwyczajne wigilijne na Mazurach pruskich.

Krainę jezior i moczarów nazywają ziemię Mazurów pruskich. Ziemią prastarych, rodzinnych przesądów i zabobonów nazwać ją należało, albowiem w zapadłych wioskach, zdala od kultury niemieckiej, w chatkach słomą pokrytych — pielęgnują się od wieków obyczaje i wierzenia przodków prasłowiańskich.

Ponure dni zimowe wśród tajemniczych i zdradliwych moczarów, obfite opady śniegu, wycie zgłodniałych wilków wszystko to sprzyja owej wierze w przesady, których najwięcej zaobserwować można w okresie Bożego Narodzenia.

Z niepokojem i pewnym zaciekawieniem oczekuje Mazur nadejścia dnia wigilijnego, pogoda bowiem owej „świętej nocy” jest przepowiednią niebios. Jeżeli bowiem tej właśnie nocy wiatr dmie wzbijając śnieg na przydrożach — śmierć zagraża możnym panom, jeżeli śnieg pada wielkimi płatami — umierać będą przeważnie starzy ludzie, jeżeli zaś drobny mroźny śniegiek przesyła, kosciucha wśród młodzieży żniwo obfite mieć będzie. Jeżeli jednak noc jest spokojna i pogodna, to w roku następnym urodzaj wielki będzie na zboże.

Gdzieś tam jeszcze, w bardziej odległych zakątkach przetrwał zwyczaj odprawiania „Jutrzn” w świątyniach, a gdzie ich brak — w szkołach.

W tej „uroczystości maluczkich” główną rolę odgrywają dziatki oraz młodzież szkolna, przygotowana poprzednio przez nauczycieli, czyli „szkolników.”

Dziatwa przybrana w biel (chłopcy mają niekiedy koszule ojców) i przepasana jaskrawymi szarfami. Na głowie korony z papierowych kwiatów. Korowód młodociany h uczestników do rocznego święta, ze świecami w rękach obchodzi ołtarz, albo stół, śpiewając przytem odpowiednie pieśni. Potem kolejno wygłaszają dzieci wierszyki, często własnej kompozycji, albo też przechowane tradycją „oracje.”

„Jutrznia” była niegdyś jedną z najlubiej-szych uroczystości mazurskich. Cała wieś z niecierpliwością oczekiwała owego północks, a gdy najmłodszy recytowali oracje, starzy z rozrzwinięciem wspominali własne lata dzieciństwa.

Kiedy po Jutrzn zawiał jasny dzionek, serdeczna niezmacona radość zapanowała wśród pobożnego ludu. Promień słonka, oraz lśniące w jego blasku śnieżne całuny na polach były zapowiedzią dobrego urodzaju i obfitego plonu.

Poczynając od pierwszego święta Bożego Narodzenia Mazur pilnie obserwuje pogodę i notuje stan jej w pamięci swojej, każdy bowiem dzień jest przepowiednią; od pogody w okresie świątecznym zależy los całego kraju w następnym roku. Jaką była pogoda w dniu 25 grudnia, taka będzie w styczniu, przyczem każde ćwierć dnia odpowiada jednemu z tygodni. Dzień

## Boże Narodzenie u Francuzów.

Najuroczystsze to święto u narodów słowiańskich i germańskich, nie jest niem wcale u narodów romańskich. Zachód romański ma za największe święto — karnawał, w którym bierze udział ludność w o wiele szerszym zakresie, niż u nas, lub w Niemczech.

Boże Narodzenie niema więc u Francuzów tego intymnego, serdecznego charakteru jak u nas. Brak mu n. p. choinki, która jest wprawdzie u nas importem germańskim. Jesteśmy jednak zbyt kulturalni, aby uważać wszystko co germańskie za złe, niepotrzebne, lub szkodliwe.

W ostatnich latach jednak widuje się i we Francji „boże drzewko”, które wprowadzili mieszkańcy Alzacji i Lotaryngji. W każdym razie nie jest to jeszcze tradycja. Zamiast drzewka, Francuzi znają polano bukowe „la buche de Noël”. Jest to duży i dość gruby kawał drzewa, który ma płonąć w kominku przez cały wieczór wigilijny. Co on oznacza, nie można wiedzieć. Zwyczaj jest zwyczajem i basta.

Podarki wigilijne ograniczają się do słodyczy, które otrzymują dzieci. Łakocie te chowa się w pantofelkach, ukrytych po kątach domu i dzieci mają same je sobie wynaleźć. Podarki gwiazdkowe dla starszych rozda się we Francji dopiero na Nowy Rok, a obowiązek obdarzania jest o wiele surowiej przestrzegany, niż w Polsce.

Na pasterkę idzie się we Francji tłumnie. Jest to najbardziej poetyczny epizod całego Bożego Narodzenia. Po pastercie dopiero odbywa się uczta wigilijna, w której tradycyjnymi potrawami jest „le boudin”, krwawa kiszka wieprzowa i „le dindon”, indyk.

Znaną jest przepyszna, grtocsowska nowela Alp. Daudeta p. t. „les trois messes”, czyli Pastorka. Kapelan zamkowy z X I wieku, odprawia tę mszę, a do kaplicy dochodzą zachwycające wonie nadzianego indyka, którego kuchty pieką w przyległej kuchni. Myśl o przyjemności, jaką ma po mszy doznać, odrywa go od ofiary, którą spełnia, tak dalece, że daje się skuścić szatanowi łakomstwa i skraca dwie msze (zwyczaj kazał odprawiać trzy msze), obcinając niemłosiernie teksty, wersety i modlitwy... Za to spotyka go kara. Po śmierci za wyrokiem boskim został skazany na pięćset lat tułaczki po ziemi. W noc wigilijną musi zawsze odprawić te trzy msze, ale już bez opuszczenia tekstów, bez grzesznych skrótów..... Zamek już w ruinach, rodzina comte'ów wymarła, a łakomy abbe nie zainedbywa teraz ani jednej pastorki.

Wracając do rzeczywistości nadmienić jeszcze trzeba, że w Paryżu jest bardzo przyjęty zwyczaj spędzania reszty nocy po pastercie w kawiarni, w restauracji i kabarecie. Że panuje tam nastrój sylwestrowy raczej, niż religijny, to zrozumiałe.

Dwa święta Bożego Narodzenia, które my obchodzimy, (a kościół wschodni trzy), zredukowali Francuzi do jednego. Ale nawet i to jedno święto nie cieszy się takim tradycyjnym nastrosiem, jak n. p. w Polsce.

## Czytajcie i rozpowszechniajcie „GŁOS WĄBRZESKI”!

26 grudnia wróży pogodę na luty i tak dalej aż do Trzech Króli. „Nowy Rok pogodny, będzie zbiór dorodny” — powiada mazurskie przysłowie.

Dni od Bożego Narodzenia do Trzech Króli, Mazur nazywa „dwanastnicami”, zdaje się dlatego, że dni tych jest dwanaście. Jest to wogóle okres skupienia ducha, czas czuwania. Drzywieśniak o trzode swoją, albowiem lęk przed „wilkołakiem” spędza sen z jego powiek. Wilkołaki, które pożerają chudobę, pojawiają się właśnie w tym czasie.

W ciągu owych dni dwunastu nie należy prażyć, kto bowiem nie przestrzegą tego, temu wilk stado owiec napadnie. Z tego to powodu białki mazurskie zajęte są darcie pierza, a nie prządaniem. Nie gotują one grochu, pragnąc odwrócić od domostwa swego niebezpieczeństwo wrzodów, z pieca zaś wybierają popiół, przechowują go na strychu, aby go potem używać do wytępienia robactwa u bydła, oraz gęsienic, na kapuście i drzewach. Sny zaś, miewane w tym okresie spełniają się niezawodnie.

Wśród ludu mazurskiego panuje też i przesądzenie, że w wigilię Bożego Narodzenia między godziną 11 a 12 w nocy wszystkie zwierzęta przemawiają ludzkim głosem.

Są to tylko wyjątki z obszernego zbioru wierzeń i tradycji ludowych na Mazurach w okresie świątecznym. Wszystkie te zwyczaje mazurskie są dla nas o tyle cenne, że świadczą niezbicie o słowiańskim pochodzeniu Mazurów prukich i o ich wspólności z Mazurami na polskim Mazowszu od wieków zamierzających osiadłymi.



## Więźniowie oceanu.

600 ludzi pracuje nad wydobywaniem żywych marynarzy. — Straszliwa walka ze śmiercią. — Pełen grozy dramat na dnie oceanu zakończył się.

Nowy Jork, 21. 12. — 6-ciu marynarzy w komorze torpedowej zatopionej łodzi podwodnej jeszcze dają znaki życia. Są już bardzo wyczerpani, gdyż stukanie w ścianę łodzi jest b. słabe. Przypuszczają, że do południa wystarczy im jeszcze powietrza. Mimo gwałtownej burzy i silnego mrozu 600 ludzi pracuje bez przerwy nad wydobywaniem łodzi.

Czynione są także wysiłki, aby przez rurę torpedową doprowadzić do komory tlen, pożywienie i napoje oraz latarki elektryczne. Praca odbywa się w trudnych warunkach, gdyż łódź coraz bardziej pogrąża się w mule.

Nowy Jork. Ludność całej Ameryki stoi pod wrażeniem straszliwej, pełnej grozy katastrofy, rozgrywającej się w głębi oceanu, wewnątrz zatopionej łodzi podwodnej „S. 4”. Mimo, iż ministerstwo marynarki nie dopuszcza dziennikarzy do brzozy, na którym odbywa się akcja ratunkowa, szpalty dzienników nowojorskich przepełnione są opisami prac, podjętych celem przyścia z pomocą załozdę, zamkniętej wewnątrz łodzi podwodnej, spoczywającej w głębokości 35 m pod wodą.

Niestety akcja ratunkowa postępuje bardzo powoli tak, iż nadzieja uratowania nieszczęśliwych marynarzy jest bardzo mała.

Gdy tylko przeszła burza, która na kilka godzin przerwała akcję ratunkową, natychmiast nurkowie ponownie zanurzyli się, próbując wpompować przez otwór torpedowy powietrze i płynny pokarm. Przytem skonstatowano, że również w tylnej części łodzi znajdują się żywi ludzie, tak, iż razem chodzi o uratowanie 20 istniejących ludzi.

Próby doprowadzenia powietrza i środków żywności zawiodły. Tymczasem odbywało się porozumienie ze zamkniętymi w łodzi przy pomocy znaków alfabetu Morsego. Krótkie rozmowy, prowadzone w ten sposób, przytaczane przez prasę nowojorską, odzwierciedlają straszliwą tragedję, rozgrywającą się w głębinach oceanu.

„Otworzyłimy już naszą ostatnią flaszkę z tlenem, czy nie możecie doprowadzić nam powietrza? Nastąpiła prośba o żywność, następnie pytano, czy porawiła się pogoda oraz rozpaczliwe przynaglenia: „Pracujcie prędzej, pracujcie żywiej, dusimy się!”

Następne pytanie z wnętrza łodzi brzmiało: „Czy istnieje jeszcze jakaś nadzieja ratunku?” Uspokojono ich kilku zdaniem. Od tego czasu komunikacja z łodzią została przerwana.

Na powierzchni morza pracuje 5 okrętów ratunkowych, nie wiadomo czy nie napróżno. Pytanie to zadaje sobie przez cały dzień dzisiejszy ludność całej Ameryki.

Nowy Jork. Straszliwy dramat, rozgrywający się w ciemnościach i wśród lodowego chłodu, na dnie oceanu doszedł już do tragicznego końca.

We wtorek rano o godz. 6 20, a więc w 62 godzin po zatonięciu łodzi, słyszano jeszcze sygnały zamkniętych wewnątrz marynarzy. Ostatnie sygnały już znacznie słabsze słyszano o godzinie 8 33 rano.

Dziewięć okrętów z załogą 600 marynarzy i 40 nurków musiało czekać bezradnie przez kilka godzin na przejście burzy. W ciągu przedpołudnia warunki atmosferyczne nie pozwoliły nurkom na zagłębienie się w wodę. Ponieważ zapas tlenu wewnątrz łodzi mógł wystarczyć najwyżej do dziś w południe, ministerstwo marynarki ogłosiło, że wszelka nadzieja uratowania zatopionych została zniweczona.

W godzinach wieczornych wszystkie radiostacje w Stanach Zjednoczonych wezwały do modlitwy za dusze zmarłych bohaterską śmiercią marynarzy.

pólnie, Chełmnie i Gdańsku, poczem powołano go jako katechetę gimnazjalnego do gimnazjów gdańskich.

W przeszłym tygodniu, 13. b. m. upadł był z powodu gołoledzi na ulicy i złamał nogę, co w dalszych skutkach spowodowało śmierć.

R. i. p. I

## Wiadomości kościelne i ruch w bractwach i towarzystwach parafialnych w Wąbrzeźnie.

1. Spowiedź św. w piątek po południu od godziny 3 począwszy. Zato w sobotę wigilijną po południu i podczas świąt spowiedzi św. słuchać nie będziemy.

2. W sobotę wigilijną nie wolno pożywać mięsa ani mięsnych potaw i raz tylko pożywić się do sytości (wiek od 21 do skończ. 59 lat)

3. Pasterka o północy: suma z asystą przed Cudownym Obrazem M. B. Wąbrzeskiej w nowym oświetleniu. Kto w czasie pasterki zamierza przyjąć Komunię św. powinien zostać naczco od godz. 6 wieczorem.

4. Nabożeństwa jak zawsze o godz. 7 30, 7 30, 8 30, 9 30, 10 30. Nieszpory i różaniec o godz. 8. Po nieszporach absolucja jeneralna dla III Zikonu św. Franciszka i krótkie zebranie Matk Różańcowych, oraz śpiewanie Kolend. Nabożeństwo Misyjne o godz 8 nie odbędzie się.

5. W poniedziałek przypada uroczystość św. Szczepana: Nabożeństwa jak zawsze. Przed sumą święcenie owsa.

6. Kolenda rozpocznie się w wtorek, w III święto po wsiach i mieście.

Kancelarja Parafjalna.

## Wiadomości potoczne

Wąbrzeźno, dnia 23 grudnia

— **Baczność!** Redakcja „Głosu Wąbrzeskiego” prosi tę osobę, która wypożyczyła rocznik „Głosu Wąbrzeskiego” na 1926 r. o zwrot tegoż, gdyż jest nam koniecznie potrzebny.

— **Ogłoszenia z życzeniami noworocznymi.** Pp. kupcom i przemysłowcom zwracamy uwagę, że ogłoszenia z życzeniami noworocznymi przyjmujemy do czwartku 29 grudnia br.

— **Zabawa Tow. Ludowego.** Dnia 8 stycznia urządza miejscowe Tow. Ludowe przedstawienie amatorskie. Odegrane będą dwie arcywesołe sztuczki pt.: „Błązek opętany” i „Chłopi arystokracji”. Blizsze szczegóły podane będą później.

— **„Lilje i Róże”** przedstawienie sceniczne z czasów prześladowań chrześcijan Panny Zywego Różańca tak świetnie odegrały i przejęcie się treścią wniosła sztuki tak wielkie było i u aktorów i u widzów, że ogólne życzenie coraz się slyszalo: oby jeszcze raz to przedstawienie zobaczyć. Tak mawiają ci, którzy byli na pierwszym przedstawieniu, tak proszą ci, którzy na pierwsze przedstawienie dla przepełnienia sali miejsca choć nawet stojącego zdobyć nie mogli. Ku ogólnej wiadomości podaje się, że „Lilje i Róże” będą powtórnie odegrane w uroczystość św. Trzech Króli w sali pana Szymańskiego o godz. 7 30, na co dziś już zwracamy uwagę.

— **Urząd Pocztowy podaje:** „Dla polepszenia komunikacji pocztowej zaprowadzono dalsze połączenie dla przesyłek listowych z Torunia i poza Torunia za pomocą pociągu tranzytowego nadchodzącego do Wąbrzeźna gł. dw. o godz. 5 59 wobec tego nadchodzi główna poczta listowa do Urzędu już o godzinie 7-mej i jest gotowa dla odbioru o godz. 8-mej. Odpowiadnio do tego nastąpi niebawem także rychlejsze doręczenie korespondencji w miejscowych okręgach listowych.

Równocześnie zawiadamia się, że w wigilję (24 bm.) służba okienkowa trwać będzie tylko do godziny 17.” (Starania o polepszenie komunikacji pocztowej oraz o szybsze jej doręczanie, czyni dyrektor poczty p. Cesarz, za to należy mu się szczerze podziękowanie.)

— **Gwiazdka w Tow. Pań miłosierdzia św. Wincentego a Paulo.** Znane jest z swej ruchliwości miejscowe Tow. Pań miłosierdzia św. Wincentego a Paulo dowodem tego, niechaj będzie fakt wczorajszego (środowego) obchodu gwiazdkowego, urząd onego dla najbiedniejszych naszego miasta. Około godz. 4-jej zebrali się biedni, tj. starcy, sieroty z czynnymi paniami Tow. św. Wincentego a Paulo. Uroczystość krótkimi słowy zagaiła zasłużona prezydentka p. Łukiewska, poczem zebrani odśpiewali: „W złości leży...” Następnie przemówił do zebranych burmistrz naszego grodu p. Schwarz. W przemowie swej p. burmistrz wskazał na starania i trudy czynnych pań Tow., a szczególnie prezydentki p. Łukiewskiej. Towarzystwo to bowiem urządziło nie tylko gwiazdkę dla biednych, stara się, aby biedne dzieci stosownie i chędogo ubrane przystępowały do Sakramentu Ołtarza, stara się o urządzenie pogrzebu itd. Prosi zatem, aby biedni uznali tę mrówczą pracę pań. Następnie odśpiewano „Anioł pasterkom mówił”, a dwóch chłopców deklamowało stosowne wiersze. Wkońcu przystąpiono do rozdania gwiazdki. Około 200 biednych otrzymało stosowne podarunki, z których byli wszyscy naogół zadowoleni.

— **Przedstawienie harcerzy.** W ub. niedzielę, urządziła miejscowa III drużyna harcerska w sali p. Kaczyńskiego, przedstawienie. Ode-

## Historyczny pałac w Dzikowie spłonął doszczętnie.

Podczas akcji ratowniczej poniosło śmierć 8 osób, kilkanaście osób rannych. Śmierć znanego lekkoatlety Freyera.

Kraków. Według nadeszłych dziś do Krakowa wiadomości, spłonął we wtorek w nocy doszczętnie pałac Zdzisława hr. Tarnowskiego w Dzikowie.

Ogień powstał wskutek wadliwości kaloryferów, a ratunek był z powodu braku wody utrudniony.

Pałac w Dzikowie zawierał bezcenne zbiory sztuki, więc jeśli wiadomość o jego spłonięciu sprawdzi się, kultura polska dozna ciężkiej straty.

Kraków. Według dotychczasowych danych o katastrofie w Dzikowie, pożar powstał na strychu, przyczem ogień z błyskawiczną szybkością przeniósł się do pokoiów 2-go piętra, a następnie na pierwsze piętro, gdzie w wielkich salach pałacu zajęły się główne zbiory historyczne oraz biblioteka dzikowska, składająca się z ok. 20 000 tomów wśród których wiele cennych „białych kruków”.

Na ratunek pospieszyła służba domowa i młodzież szkolna oraz mieszkańcy Dzikowa i Tarno-

brzeza. W akcji ratunkowej, według dotychczasowych danych poniosło śmierć 8 osób, m. in. znany lekkoatleta, znany biegacz Freyer, syn koniuszego hr. Tarnowskich. Pozatem zginęło 2 ch uzróniów gimnazjalnych i kilku robotników. Z pośród kobiet poniosła śmierć kilkunast letnia seminarzystka. Pozatem kilkanaście osób odniosło cięższe lub lżejsze obrażenia. Rannych przewieziono do szpitala w Tarnobrzegu.

O godz. 1.30 w południe pożar trwał jeszcze. Akcja ratownicza zmierzała do ocalenia przynajmniej tej drobnej zresztą części pałacu, nieobitej jeszcze ogniem w której mieszczą się apartamenty Zdzisława hr. Tarnowskiego.

Według o. tatni. h informacyi, dzięki bohaterskim wysiłkom ratujących, udało się ocalić ok. 50 proc. zbiorów.

B rwnie prowadzone działy: zdobnicwa, teatralny i filmowy uzupełniają ten p. ekny miesięcznik, który dzięki swej jakości i cennej cenie powinien stać się niezadługo niezbędną lekturą każdej naszej kulturalnej rodziny.

Redakcja i Administracja „Przeglądu Kobięcego” Warszawa, Długa 45.

— **„Tydzień radiowy Nr. 25.** Ukazał się dzisiaj i jest do nabycia najnowszy zeszyt ilustrowanego czasopisma programowego „Tydzień Radiowy”. Zawiera m. in. następujące artykuły, notatki i materiały. Wilno — f. la 435 m. Dwa samochody rozmawiają z sobą w ruchu. „Muzyki i życie” odczyt wygłoszony przez Michała Józefowicza, Co i jak t. ruzono w XV ym wieku; Audycje muzyczne „R. P.”. Audycje „mówione” R. P.”. Wiczcór Holenderski w „R. P.” Jubileusz przyćcia 10 000-cznego pracownika. Wybór włas iwej lampki głosnikowej; Methode pratique pour l'etude de la langue française par N. Omer Neveux. Dział rozrywek umysłowych.

Na szczególną uwagę zasługują w tym numerze liczne i ciekawe ilustracje m. i. ze względu na przypadającą rocznicę urodzin podobizny wielkiego kompozytora L. B. thowena (na okładce) dalej pod-bizny zn. komitego kompozytora dr. H. Opinińskiego, dyrektora Opery Poznańskiej P. Stermicz-Valerici ty, prof. J. Nowaka, wykonawców audycji wesołych Mill Mili oraz ulubienca Poznania Henia Pomnińskiego.

Cena tylko 50 groszy! Do nabycia wszędzie lub też w ekspedycji „Tygodnika Radiowego” w Poznaniu przy Placu Wolności 11 2 piętro.

Największy czas zaabonować na przyszły kwartał, o ile chodzi o zapewnione i regularne dostarczenie. Czytanie, abonucie i rozp. wszechniej je jedne pismo radiowe Zachodniej Polski „Tydzień Radiowy”

## Bronia bościelna. Diecezja gdańska.

W poniedziałek, 19. b. m., zmarł w Gdańsku ś. p. ks. profesor i katecheta gimn. Oton Bołdt. Nieboszczyk urodził się 12 września 1870 roku we Wrzeszczu, wyświęcony został w Pelplinie w r. 1895 i pracował w duszpasterstwie diecezji chełmińskiej w Więcborku, Sę-

## Czy pamiętacie o tem,

— iż należy natychmiast, celem uniknięcia przerwy w dostarczaniu gazety, doręczyć listowemu załączone zamówienie na czasopismo — — —

### Głos Wąbrzeski

na miesiąc styczeń?

— Listowi przyjmują zamówienie tylko do dnia 25 bm. A więc już dziś trzeba pospieszyć z odnowieniem prenumeraty. — — —

## Ruch Wydawniczy.

— **Przegląd Kobięcy.** Ukazał się grudniowy numer „Przeglądu Kobięcego” miesięcznika, który do listopada br. wychodził jako „Paryski Przegląd Mody”.

Pomimo zmiany tytułu, wydawnictwo powyższe omawia w dalszym ciągu sprawy aktu lnej mody kobiecej, należy przytem stwierdzić, że w tej dziedzinie „Przegląd Kobięcy” stoi obecnie na bezkonkurencyjnym u nas poziomie.

Dzięki systematycznej i konsekwentnej pracy redakcji, wydawnictwo z numeru na numer sławoło się coraz lepsze i efektowniejsze i w chwili obecnej można je śmiało porównać z najlepszymi zachodnio-europejskimi periodykami tego typu.

Grudniowy numer „Przeglądu Kobięcego” przynosi bogatą część modelowa (Sto kilkadziesiąt modeli sukien balowych, wieczornych maskaradowych płaszczy spódnic, bluzek i t. p. i t. p., wykonanych doskonałą techniką rotografową i wielobarwną), oraz ciekawy dział opisowo literacki, omawiający najaktualniejsze problemy obecnej mody kobiecej.



grano wesołą komedijkę pt. „Fortele Michasia.” Amatorzy wywiązały się ze swych ról dobrze. Widać było staranne ćwiczenie oraz wyczerpanie ról. Wszystko byłoby dobrze, gdyby miejscowe obywatelstwo poparło starania harcerzy. Czyż idea i cel tej organizacji jest obywatelstwu obcą? Sądźmy, że nie. Nieprzybycie na przedstawienie tłumaczyć możemy sobie tylko innymi zajęciami. — biór z przedstawienia wynosi 18 zł. — Ill drużyna, do której należą uczniowie szkoły powszechnej poniosła więc stratę. Któż ma powstały deficyt pokryć? Rodzice są niezamożni. — Apelujemy przeto do obywatelstwa, aby zechciało złożyć datki może w wysokości ceny biletu, aby w ten sposób pokryć niedobór. Wszelkie datki na powyższy cel kwitowane będą w naszym piśmie. „Głos Wąbrzeski” otwiera więc listę składek, ofiarując na cele Ill drużyny harcerskiej — 15 zł.

— **Gwiazdka dla sierot po kolejarzach.** W trzecie święto Bożego Narodzenia to znaczy 27 b. m. urządzi się na Głównym Dworcu w poczekalni III kl. gwiazdkę dla sierot kolejarzkich. Pożem odbędzie się krótkie przedstawienie pod tytułem „Wieczór Wigilijny”. Będą także wygłoszone deklamacje, a na końcu śpiew. Uprasza się o liczne przybycie obywateli. Początek o godz. 5.30

— **Boże Narodzenie.** Pamiętkę Narodzenia Chrystusa obchodzi Kościół Katolicki, począwszy od połowy 4-tego wieku, w dniu 25 grudnia. Święto odbędzie się krótko po jego zaprowadzeniu staję jako jedno z największych, obok Wielkiej Nocy i Zielonych Świątek, poprzedzone jest uroczystą wigilią i obchodzone przez całą oktawę. W wieku V-ym w Rzymie odbywa się już Msza św. w nocy, a odprawianie przez kapłanów w ten dzień trzech Mszy św. datuje się również od najdawniejszych czasów.

Bogata liturgia kościelna, odnosząca się do tego święta i złączonego z niem święta Trzech Króli stała się punktem wyjścia dla najrozmaitszych zwyczajów, obchodów i zabaw, ilustrujących treść i myśl Bożego Narodzenia. Złódek Zbawiciela stał się centrem, koło którego skupiały się wytwory myśli i fantazji ludzkiej; w za-

barwieniu narodowym przedstawiając stajenkę betleemską i hołd dla Bożej Dzieciny. U nas w Polsce charakterystyczna ucztą wigilijna reprezentuje w szczególności sposób ideowości, której rzecznikiem i heroldem był Chrystus nowonarodzony.

Tyle wieków upłynęło od czasu Narodzenia Chrystusa, tyle przełomów i kataklizmów przechodził świat, wielkie wydarzenia zatarły się w pamięci, o ówczesnym cesarzu zaledwie historyk czasem wzmiankę uczyni, a imię Dzieciny Betleemskiej na ustach wszystkich i Kościół w codziennych swych modłach powtarza „Przez Pana naszego Jezusa Chrystusa, który żyje i króluje na wieki wieków.” Bo Jezus Chrystus jest Królem, tysiące lat naprzód zapowiedzianym, który według prorocтва Izajasza „na stolicy Dawidowej i na Królestwie Jego siedzieć będzie, aby je umocnił i utwierdził, odtąd i aż na wieki.”

Zaden król świata nie był tak uznany, ani chwłony, ani podziwiany, żadnemu nie przypadało w udziale takie zwycięstwo, jak Jezusowi Chrystusowi, do którego Ojciec niebieski rzekł: „Żądam odemnie, a dam Ci pogany dziedzictwo Twoje, a osiadłość Twoją kraje ziemi; będziesz nią rządził, a jako naczynie garncarskie pokruszysz je.” (Ps. 2, 8, 9). Na Królestwo Chrystusowe patrzymy własnymi oczyma, chodzi tylko o to, byśmy zrozumieli i pojęli ten wielki cud, jaki rozciąga się przed nami: zdobycie świata przez Dziecię Betleemskie, prawdziwego Boga-Człowieka.

Ks. Prof. Dr. Kozubski.

— **Kupno.** Na przymusowej licytacji, urządzonej przez miejscowe władze sądowe, kupił znany miejscowy zbożowiec p. Bernard Klimk obiekt, składający się z dwóch spichrzy wraz z urządzeniem elewatoru za sumę 70.500 zł. Spichrze te należały do p. Dimentowskiego.

— **Zielen.** (Zabawa). Ruchliwe miejscowe Tow. Powstańców i Wojaków, urządza w drugie święto Bożego Narodzenia w sali p. Jana Droki przedstawienie amatorskie, połączone z zabawą. Odegrany będzie wodewil w 5 aktach pt.: „Królowa Przedmieścia.” — Spodziewać należy się, że wszyscy podążą na to przedstawienie, bowiem będzie ono rozrywką w tych monotonych dniach.

— **Łódź.** (Aresztowanie niezwyklej pary łódzkiej.) Do rąk policji łódzkiej dostała się para złodziei sklepowych, jedynych zapewne w Polsce, jeśli chodzi o niezwykle szeroki zakres „działalności”.

Są to mianowicie Józef Placek oraz kochanka jego Genowefa Fischer. Para ta operowała we wszystkich bez wyjątku miastach polskich, ograbiając zazwyczaj pierwszorzędne magazyny konfekcyjne i jubilerskie. Miarą jej działalności jest fakt, że straty poniesione przez wszystkich kupców, powodowane ich działalnością, wynoszą około 300 tysięcy zł. Obecnie policja łódzka zjęta jest energicznym poszukiwaniem ukrytych łupów.

#### Od Redakcji.

Korespondencje z Niedźwiedzia i Król. Nowejwijsi z powodu braku miejsca umieścimy w następnym numerze.

#### RUCH TOWARZYSTW

— **WĄBRZEŻNO.** Inwalidzi wdowy należące do Pow. Koła Zw. Inwalidów wojennych w Wąbrzeźnie, zechcą odebrać w piątek 23 b. m. o godz. 8 wiecz. w lokalu Sekretariatu ul. Kolejowa 69 gw. azdkę.

#### Notowania giełdy płodów roln. w Poznaniu

Notowania oficjalne z dnia 21. 12. 1927.

100 kg. w ładunkach wagonowych parytet Poznań	
Żyto	38,40—39,40
Pszonica nowa	46,00—47,00
Jęczmień brow.	39,50—41,00
Jęczmień zw.	33,00—35,00
Mąka żytnia 70% z work. stan.	00,00—55,25
Mąka żytnia 65% z work. stan.	00,00—56,75
Mąka pszenna 65% z work.	67,00—71,00
Owies. n.	32,50—34,25
Otręby żytnie	28,00—29,00
Otręby pszenne	27,50—28,50
Rzepak	61,00—63,00
Groch polny	48,00—53,00
Groch Victoria	60,00—62,00
Ziemiaki jadalne	6,45—9,60
Ziemiaki fabryczne 16%	5,80—6,00
Stoma prasowana	0,00—5,00
Siano luzne	0,00—5,40

Drukem i nakładem „Głosu Wąbrzeskiego” (B. Szczuka Wąbrzeźno Redaktor odpowiedzial y Bolesław Szczuka Wąbrzeźno. Za dział ogłoszeń Redakcja nie odpowiada)

## Co kupię na gwiazdkę?

kochanej żonce lub mężulkowi

Tylko u Kaczyńskiego można dostać po gwiazdkowych specjalnie tanich cenach!

Kartonik ślicznego mydła toal. i dobrej kawy Guatamuli, którą stale świeżo palimy.

Następnie dobrą butelkę rumu, koniaku,

likieru lub jajkowego. Wielki wybór

Baczewskiego i innych dobrych firm wi-

na tokajskie, mozelskie, bordoskie i stod-

kie wina franc., koniaki i wina likierowe.

Polecam wszelkie towary kolonialne w największym wyborze

Zarazem polecam swój wielki zajazd dla powozów i samochodów.

# JAN KACZYŃSKI

Podajemy do wiadomości

P. p. Członkom ze kalendarześcienne

w artystycznym wykonaniu

na rok 1928

są do odebrania u nas

Pom. Stowarzyszenie Rolniczo-Handlowe w Toruniu oddział w Wąbrzeźnie

## Licytacja przymusowa

W środę, dnia 28 grudnia 27 r. o godz. 10.30 przed poł. sprzedawca będzie egzekutor powiatowy na majątności Mgo w największej dającym za natychmiastową zapłatą

18 sztuk młodocianego bydła

1—2 letn.

2 konie wyjazdowe 8 i 10 letn.

kompletne urządzenie domowe

1 salon

1 jadalnia

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Dr. E. Prądzyński, starosta



WSZĘDZIE DO NABYCIA!

## Poszukiwany

od 1. I. 1928 r. błąd

książkowy lub książkowa

umiejący pisać na maszynie.

R-flektenciz branży elektrotechnicznej lub, którzy pracowali w elektrowniach mają pierwszeństwo

Zgłoszenia wraz z odpisem świadectw i podaniem pretensyj należy nadesłać do ekspedycji „Głosu Wąbrz.” pod „EW 100”.

Wszystkim moim Odbiorcom i życzyliwym Rodakom z Wąbrzeźna i okolicy życzę

Wesołych i Szczęśliwych Świąt Bożego Narodzenia

Hotel pod Białym Orłem skład delikatesów

Fr. Szymański Rynek

Czytajcie „Głos Wąbrzeski”

## ZAJĄCE

masło i drób

kupuje stale

po najwyższych cenach dziennych

Dom Eksportowy

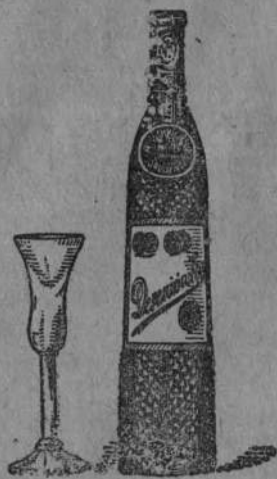
E. Goetz, Wąbrzeźno

Kolejowa 63  
Telefon 174



Stemple kaucyjne i masłowe każdej wagi i formaty w najniższych cenach





# A. RUCHNIEWICZ

TELEFON 140

GRUDZIĄDZ

PAŃSKA 23



## Fabryka Wódek i Likierów Deserowych

Rok założenia 1848

— — —

Rok założenia 1848

### Wyroby premjowane złotymi medalami:

Bruksela 1896 złoty medal, Grudziądz 1896 złoty medal, Kościerzyna 1911 złoty medal, Pleszew 1912 złoty medal, Toruń 1913 złoty medal, Grudziądz 1925 złoty medal.



Generalne przedstawicielstwo  
**Fr. Czarnecki - Wąbrzeźno**

ul. św. Jadwigi



### R. WOJTECKI

Wytwórnia aparatów i części radjotechn. nagrodzona na wystawie w Poznaniu SREBRNYM WIELKIM MEDALEM

#### POLECA

odbiorniki 1-6 lamp. wykon. przez pierwszorzędn. fachowców z głośną i czystą audycją, słuchawki od 12,50 zł pocz. kondensat. obrot. od 6 zł pocz. głośniki, dobre od 36 zł 20 proc. pod. akumulatory, bat. anod., skale zwykłe i mikrometr. oraz wszystkie części do budowy aparatów naj. jakości, po cenach niskich.

### Elektryczne garnki

do gotowania

### Elektryczne żelazka

do prasowania

na dogodnych warunkach spłaty poleca

Elektrownia Miejska  
ul. Kolejowa 53.

### Przetarg przymusowy

ogłoszony na dzień 28 grudnia 27r. o godz. 12-ej w poł. u p. Ruskowskiego w Pluskowcach się nie odbędzie Przewodniczący Wydziału Pow.

### Przetarg przymusowy

u p. Sztylera w Hamerze odbędzie się dnia 29 grudnia 1927 r., a nie jak mylnie podano 28 grudnia 27r. Przewodniczący Wydziału Pow.

### Fr. Jankowski

poleca swój Skład fryzjerski dla Pań i Panów w Wąbrzeźnie, ul. Kolejowa 79.

wypożyczalnia peruk, charakterystyczne teatralne, strzyżenie główek damskich - Ondulacje - Szamponowanie - i manicure.

Obsługa wzorowa

Geny przystępne!

## O ważnych sprawach — nie godzi się zapominać!

Zima już na dobre się zaczęła — mrozy i wichry trzymają każdego w domu jak na uwięzi a tu w domu nudy. Wszystkiemu temu a szczególnie na wsi, gdzie żadnej innej rozrywki nie ma — zapobiec może tylko dobra gazeta — podająca najświeższe wiadomości — a tą jest „Głos Wąbrzeski”. — „Głos Wąbrzeski” oprócz samej gazety dodaje jeszcze tygodniowe dodatki podaje stale najświeższe wiadomości i utrzymuje stały kontakt ze swymi Czytelnikami. A do tego w okresie zbliżających się wyborów — staje się niezbędną każdemu obywatelowi.

Czas więc odnowić prenumeratę; dołączamy kwity — z których prosimy skorzystać, a w razie zaabonowania prosimy zaigitować po między znajomymi — i kwit oddać temu, kto jeszcze gazety naszej nie zaabonował. ADMIMISTRACJA.

### Kwit na 1 miesiąc na zamówienie gazety. Kwit na 1 kwartał na zamówienie gazety.

Niżej podpisany zamawia w urzędzie pocztowym:

Tytuł gazety	Miejsce wydania	Czas przedpłaty	Abon.	Oprocent. i manipul.	Razem
„Głos Wąbrzeski”	Wąbrzeźno	na miesiąc styczeń	1,50	0,19	1,69

Gazetę proszę dostarczyć mi do domu, a przedpłatę ściągnąć przez listonosza

Imię, nazwisko i dokładny adres zamawiającego.

Pokwitowanie poczty:

Z odebrania powyższej sumy kwitujemy.

dnia,

Niżej podpisany zamawia w urzędzie pocztowym:

Tytuł gazety	Miejsce wydania	Czas przedpłaty	Abon.	Oprocent. i manipul.	Razem
„Głos Wąbrzeski”	Wąbrzeźno	na miesiąc styczeń, luty, marzec	4,50	0,57	5,05

Gazetę proszę dostarczyć mi do domu, a przedpłatę ściągnąć przez listonosza

Imię, nazwisko i dokładny adres zamawiającego.

Pokwitowanie poczty.

Z odebrania powyższej sumy kwitujemy.

dnia



# Osiedliłem się jako adwokat

👉 w Wąbrzeźnie 👈

## Biuro moje znajduje się w Rynku nr. 22.

## Stanisław Filipowski, adwokat

### Kino-Teatr

W I święto, dnia 25 bm,

2 filmy produkcji krajowej,  
wytwórni „K O L O S”

### Bunt krwi i żelaza

pg. nowel „Ostatnie działo” i „Prciąg”  
Gustawa Danitowskiego. Dramat w 8 akt

#### Kochanka Szamoty

pg. noweli z cyklu „Niesamowita opo-  
wiedź” Stefana Grabńskiego.  
Niesamowity dramat w 4-ach aktach.

W rolach głównych:

Halina Łabęcka, Helena Makowska, Wan-  
da Zawisanka, Julian Igo Sym, Włod i-  
merz Ordynski, Otaw Kozanowski,  
Leszek Owron, Marj n Rentgen.

Łaskawy współdział 7 p. ul w Mińsku  
Mazowieckim oraz obsługi te hniczne  
Warszawskiej Dyrekcji Kolejowej

Zdjęć dokonano w Krakowie, Lwowie, w pałacu  
i parku Maurycyego hr Potockiego w Jablonie,  
na torze kolejowym w Kolszszkach, na 6-stacjach  
węłowych oraz w Szkol-Szkoł Pięknych  
w Warszawie.

W II święto, dnia 26 bm.

### Jej droga do szczęścia

Zajmujący dramat erotyczny w 8 aktach  
W rolach głów słynne gwiazdy ekranu  
Lucy Dornale i Conrad Veidt

Wspaniała wystawa.

Niewidziany dotąd koncert gry.  
Poświęcająca miłość córki do ojca.

### NADPROGRAM

Ogłaszajcie się w „Gł sie Wąbrz.”

### JAJA MASŁO I DROB

kupuje stale  
po najwyższych cenach  
dziennych

### Dom Eksportowy

E. GOETZ

Wąbrzeźno  
Kolejowa 63  
Telefon 174

### PRASUJĘ

### BIELIZNĘ

męską i damską  
czysto, szybko i po-  
cenie przystępnej

J. LEWANDOWSKA  
Przemysłowa 14.

Papier  
gazet wy-  
sprzedaje  
Głos Wąbrzński

### PLISOWANIE

karbowanie sukien, mierz-  
ki, okrycia, d iurki ma-  
szynowe i hafty  
kurbelowskie

S. BIAŁOWAŚ  
Toruń  
Sukiennicza 8 Telef 439

### Jak się rozwija Kasa Spółdzielcza Parcelacyjno-Osiednicza w Grudziądzu

o tem świadczy bilans surowy za czas od 1. I. do 30. XI. 1927r.

Nazwa rachunku	OBROT Y		BILANS	
	Winien	Ma	Aktywa	Pasywa
Kasa	1 356,589,04	1,354,214,55	2,374,49	
Pożyczki	1,185,422,38	275,0 5,94	910,406,44	
Odsetki i prow. za rok bież.	44,327,91	95,871,00		51,543,09
Udziały członk.	9 525,00	186,800,00		177 295,00
Wkłady	487,429,35	1,081,053,02		616,623 67
R-k w P. K. O.	146,521,69	141 030,79	2,490,93	
Dysk. weksli	108,594,82	89,254,42	19,340,40	
R-d. w C. K. Sp. R.	325,185,30	476,445,30		151,260,00
R-k bież w C. K. Sp. Rola.	572,978,57	569,068,10	3,910,47	
Koszta handl.	42,709,41	19,13 30	23,576,11	
Fund. własne	7 8 8,09	18,558,57		10,690,48
Red. w P. B. R.	51 975,90	101,875,90		49,900,00
Lokaty ulz. wł.	8,000,00		8,000,00	
Nieruch. i ruch.	94,728,61	1,330,94	88,397,67	
Administ. nieruch.	44,788,14	33,900,11	10,888,03	
Odsetki za rok nast.	6,348,19	6,098,93	249,26	
R k bieżZw. Sp. Parc.	33,319,27	365,203,89		32,004,62
R-ki bieżące	995,591,74	963,428,68	32,163,06	
K-to sep. w C. K. Sp. Rola.	2,500,00	10,000,00		7,500,00
Straty i zyski	26,922,69	26,922,69		
<b>Razem</b>	<b>5,821,206,10</b>	<b>5,821,206,10</b>	<b>1,096,7 6,56</b>	<b>1,096,796,86</b>

Kasa Spółdzielcza Parcelacyjno-Osiednicza z odpow. ograni. w Grudziądzu

(-) Piotr Pawelec (-) W. Schtimka (-) R. Wasilewski

### SAPON

z „koszulką”  
najlepszy środek do prania bielizny.  
„ASA N”  
do bielenia bielizny.

Środki pod gwarancją nieszkodliwe, od 20 lat  
chlubnie znane i nagrodzone złotymi medalami.  
Zważaj na znak ochr. Kosulka. Do nabycia wszędzie  
Chem. Fabr. „Ergasta” C. N. 6-6-6 Starogard Pomorski.

### Żarówki na choinkę

kolorowe, świeczkowe w kompletach

poleca

ELEKTROWNIA MIEJSKA  
ul. Kolejowa 53.

Poniżej wyszczególnione firmy gorąco polecamy uwadze naszych Czytelników i Przyjaciół przy robieniu zakupów.

Feliks Klimaszka  
mistrz kuśnierski  
Wąbrzeźno, telefon 11

Poleca swój skład ar-  
tykułów męskich, towa-  
ry krótkie i konfekcja.  
Własna pracownia fu-  
ter i czapek dla towarz.  
Tu do nabycia  
znaczki i weksle  
Kasy Skarbowej.

KSA WERY RÓŻYŃSKI  
mistrz stolarski  
Wąbrzeźno, Kopernika 8.

poleca  
gotowe tramny w wielkim  
wyborze ed n jtańszych  
do n jlepszych Wyko-  
nuje na zamówienie  
wszelkie meble i urzą-  
dzenia składowe i bio-  
rowe według własnych  
dostarczoneh rysunków  
w najmodniejszym stylu  
Prace budowlane

### Drogerje

K. Głowacki

Centralna Dr gerja  
Rynek  
Tel. 166 Tel. 166  
poleca:  
Mydła, świece, oli-  
wy ismary do ma-  
szyn - farby, la-  
kiery i pendzle

DROGERJA POD LWEM  
W: Kornaszewski  
Wąbrzeźno  
Rynek 2 Tel. 13.

Poleca artykuły ap-  
teczne, chemiczne, wa-  
ta, bandaże chirurgi-  
czne, gumowe, mydła,  
perfumy, kremy itp.  
Artykuły fotograficz-  
ne, przybory malar-  
skie, oliwy, smary,  
beazyjna

### Obuwie

B. MAGOWSKI  
Wąbrzeźno  
ulica Bernarđa

Najtańszy skład  
obuwia. Wykonuje  
się wszelkie repa-  
racje w krótkim  
terminie i po umiar-  
kowanych cenach.

Wirówki (centryfugi)  
ALFA-LAVAL

rowery i maszyny  
do szycia  
poleca na dogodnych  
warunkach kredytowych  
W. ZELKIE CZĘŚCI  
po cenach najniższych  
JAN KOZŁOWSKI  
KOWALEWO Pom.  
ul Toruńska 20

Warsztat Mechaniczny  
maszyn młeczarskich  
Karol Schlader

Wąbrzeźno  
ul. Dworcowa 10  
Centryfugi  
„MILENA”  
sprzedaje także na raty  
Używa się centryfugi przyjm-  
do zamiany wagi do kopna